

Laing
(Vancouver South)
Lambert (Edmonton West)
Lang (Saskatoon-Humboldt)
Langlois
Laniel
Laprise
La Salle
Latulippe
Leblanc (Laurier)
Lefebvre
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lewis
Lind
Loiselle
Lundrigan
Macdonald (Rosedale)
MacEachen
MacEwan
MacGuigan
MacInnis
(Vancouver Kingsway)
Mackasey
MacLean
Macquarrie
McBride
McCleave
McCutcheon
McKinley
McNulty
McQuaid
Mahoney
Marceau
Marchand (Kamloops-Cariboo)
Marshall
Mather
Matte
Monteith
Moore
Morison
Muir (Cape Breton-The Sydneys)
Munro
Murphy
Nesbitt
Noël
Nowlan
O'Connell

Olson
Osler
Otto
Ouellet
Paproski
Peddie
Pelletier
Penner
Pepin
Perrault
Pilon
Portelance
Pringle
Reid
Ricard
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Rock
Rodrigue
Rose
Roy (Laval)
Ryan
Saltsman
Scott
Serré
Sharp
Skoberg
Smerchanski
Smith (Northumberland-Miramichi)
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stanfield
Stewart (Okanagan-Kootenay)
St. Pierre
Sullivan
Thomas (Maisonneuve)
Thomas (Moncton)
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner (London East)
Watson
Weatherhead
Whicher
Whiting
Yanakis
Yewchuk—197.

• (5.40 p.m.)

MOTION D'AJOURNEMENT

SUJET DES QUESTIONS À DÉBATTRE

M. l'Orateur: Il est de mon devoir, en conformité de l'article 40 du Règlement, d'informer la Chambre que les questions suivantes seront débattues au moment de l'ajournement ce soir: le député de Papineau (M. Ouellet)—L'administration de la justice—L'indemnisation des victimes d'actes criminels; le député de Burnaby-Seymour (M. Perrault)—La pollution atmosphérique—Les poussières provenant des expéditions par le port de Vancouver; le député de Saint-Jean-Ouest (M. Carter)—Les ressources hydrauliques—La baie Placentia (T.-N.)—Présence du ministre aux conférences sur la pollution.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

LA LOI SUR LES LIEUX ET MONUMENTS HISTORIQUES

LES AMENDEMENTS RELATIFS À LA COMPOSITION, AUX TRAITEMENTS, ETC.—ÉTAPE DU RAPPORT

La Chambre reprend l'examen interrompu le mercredi 10 mai, de la motion de l'honorable M. MacEachen, tendant à la 3^e lecture et à l'adoption du bill C-153, modifiant la loi sur les lieux et monuments historiques.

M. Harold E. Winch (Vancouver-Est): Monsieur l'Orateur, j'espérais pouvoir faire quelques observations au sujet du bill C-153 qui traite des lieux et des monuments historiques. Les députés ont sans doute constaté que ce projet de loi ne comportait que deux dispositions importantes: il prévoit d'abord qu'un fonctionnaire des Musées nationaux du Canada fera partie de la Commission, puis que ce sera le gouverneur en conseil qui déterminera la rémunération des membres de la Commission, nommés par le gouverneur en conseil pour assister aux réunions ou accomplir d'autres fonctions au sein de la Commission.

Ces deux principes ayant trait au fonctionnement de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada sont sujets à étude et à discussion. C'est pourquoi je voudrais les commenter. Depuis des années, je me suis vivement intéressé au travail de cette commission, mais certaines de ses politiques m'ont déçu, de même que le peu d'appui, financier et autre, qui lui a été accordé. Si je m'intéresse tellement à cette commission,

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Cadieu (Meadow Lake)	Moore
Coates	Muir (Lisgar)
Diefenbaker	Ritchie
Dinsdale	Schumacher
Downey	Simpson
Gundlock	Skoreyko
Horner	Southam
Korchinski	Stewart (Marquette)—17.
McIntosh	

• (5.30 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare la motion adoptée.

(Le bill est lu pour la 2^e fois, et envoyé au comité spécial du bill sur les langues officielles.)

[M. l'Orateur suppléant.]